



# *Ministero della Giustizia*

DIPARTIMENTO PER LA GIUSTIZIA MINORILE E DI COMUNITÀ  
IL CAPO DIPARTIMENTO

**Ai Signori Presidenti dei Tribunali Ordinari**

**LORO SEDI**

**e, p. c.**

**Al Dipartimento per gli Affari di Giustizia  
Direzione Generale degli Affari Interni**

**Ai Signori Presidenti delle Corti di Appello**

**Ai Signori Procuratori Generali della Repubblica presso le  
Corti di Appello**

**Ai Signori Presidenti dei Tribunali di Sorveglianza**

**Ai Signori Procuratori della Repubblica presso i Tribunali**

**Ai Signori Presidenti dei Tribunali Militari**

**Ai Signori Procuratori presso i Tribunali Militari**

**Al Signor Presidente del Tribunale Militare di Sorveglianza**

**Ai Signori Presidenti dei Tribunali per i Minorenni**

**Ai Signori Procuratori della Repubblica presso i  
Tribunali per i Minorenni**

**LORO SEDI**

**OGGETTO: Attuazione messa alla prova per adulti. Sottoscrizione Protocollo d'intesa nazionale tra il Ministero della giustizia e l'Ente Nazionale Sordi ETS-APS, per la promozione della stipula di convenzioni locali per lo svolgimento del lavoro di pubblica utilità ai fini della messa alla prova per adulti.**

Mi prego trasmettere alle SS.LL.II copia del Protocollo d'intesa nazionale in oggetto sottoscritto dal Viceministro Sen. Avv. Francesco Paolo Sisto con il Presidente

dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS, Angelo Raffaele Cagnazzo volto a promuovere la stipula di convenzioni per lo svolgimento del lavoro di pubblica utilità nell'ambito dell'istituto della messa alla prova per adulti, fra i Tribunali e le sedi dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS.

Il Protocollo nazionale ha l'obiettivo di favorire nell'imputato ammesso all'istituto della sospensione del procedimento con messa alla prova per adulti, l'accettazione della funzione riparativa della misura, lo sviluppo del senso di cittadinanza, di giustizia e il rispetto delle leggi attraverso lo svolgimento di prestazioni di lavoro non retribuito di tipo socioassistenziale ed altre prestazioni di lavoro contingenti in relazione a specifiche necessità organizzative dell'Ente medesimo.

L'iniziativa si iscrive nell'ambito di un più complesso percorso di questo Dipartimento volto a potenziare l'offerta di opzioni lavorative non retribuite e di pubblica utilità, ampliandone contemporaneamente la gamma.

Gli Uffici di esecuzione penale esterna faciliteranno il raccordo operativo tra i referenti delle sedi dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS ed i Tribunali territorialmente competenti, per pervenire alla stipula delle convenzioni.

**Il Capo Dipartimento**

Antonio Sangermano





Ministero della Giustizia



PROTOCOLLO D'INTESA

TRA

MINISTERO DELLA GIUSTIZIA

E

ENTE NAZIONALE SORDI ETS-APS

*“Per promuovere la stipula di convenzioni locali per lo svolgimento del lavoro di pubblica utilità ai fini della messa alla prova per adulti tra le sedi dell’Ente Nazionale Sordi ETS-APS o delle associazioni e organizzazioni ad esso affiliate e i tribunali ordinari”*

- PREMESSO che le Regole riguardanti gli standard minimi per le misure non detentive (le Regole di Tokio) del 14.12.1990, alla regola 1.2 promuove il coinvolgimento della comunità nella gestione ed esecuzione delle sanzioni non detentive e, in particolare, nell'azione di sostegno dell'autore di reato;
- PREMESSO che la Raccomandazione R (2010)1 del Comitato dei Ministri del Consiglio d'Europa agli Stati Membri sulle Regole in materia di *probation*, tutt'ora in vigore, alla Parte 3 "*Responsabilità e rapporti con altri organismi*", art. 37, auspica che i servizi di *probation* cooperino con altri organi del sistema giudiziario, con i servizi di sostegno e con la società civile per svolgere efficacemente la loro missione e adempiere ai loro obblighi;
- PREMESSO che la legge n. 67 del 28 aprile 2014 introduce nel nostro Ordinamento la sospensione del procedimento penale con messa alla prova per gli adulti;
- PREMESSO che l'articolo 168-bis, terzo comma, c.p. subordina la concessione della messa alla prova alla prestazione di lavoro di pubblica utilità;
- PREMESSO che, nell'ambito di un progetto individualizzato di reinserimento sociale e con una partecipazione responsabile da parte dell'imputato, lo svolgimento di concrete attività non retribuite a beneficio della collettività, non solo rappresenta la riparazione del danno procurato alla società, ma soprattutto aiuta lo stesso imputato a rielaborare in senso critico la propria condotta deviante e ad acquisire consapevolezza del valore sociale della stessa azione restitutiva;
- PREMESSO che l'Ente firmatario del presente protocollo rientra tra quelli indicati dalle norme di riferimento;
- PREMESSO che l'art. 120 del D.P.R. 230/2000 "*Regolamento recante norme sull'Ordinamento penitenziario e sulle misure privative e limitative della libertà*" prevede che gli Uffici di Esecuzione penale esterna curino la partecipazione della comunità esterna al reinserimento sociale dei soggetti sottoposti a provvedimenti dell'autorità giudiziaria e le possibili forme di essa;
- CONSIDERATO quanto previsto dall'art. 141- ter c.p.p. "*Attività dei servizi sociali nei confronti degli adulti ammessi alla prova*";
- CONSIDERATO il decreto del Ministro della giustizia n. 88 dell'8 giugno 2015 che disciplina le convenzioni in materia di pubblica utilità ai fini della messa alla prova dell'imputato;
- CONSIDERATA la Direttiva del Capo del Dipartimento per la Giustizia minorile e di comunità del 17 gennaio 2017 con la quale, al punto 14 bis, si sottolinea che, al fine di implementare le risorse e di sviluppare la multidisciplinarietà, gli uffici interdistrettuali promuovono la partecipazione del volontariato all'esecuzione penale esterna, stimolando gli uffici del distretto a favorirne la collaborazione nel territorio;

- CONSIDERATE le disposizioni emanate in materia e, in particolare, della lettera circolare n. 0146397 dell'11 aprile 2011 emessa dalla Direzione Generale dell'Esecuzione penale esterna e della successiva nota n.326641 del 1° ottobre 2015;
- CONSIDERATE le disposizioni stabilite in materia dal Dipartimento per la Giustizia minorile e di comunità, che riconosce il ruolo di raccordo fra istituzioni e territorio svolto dal volontariato come segno dell'attenzione della società civile ai problemi dell'esecuzione penale;
- CONSIDERATA la relazione finale del Tavolo 12 degli Stati generali dell'esecuzione penale nella quale si auspica il sostegno delle misure e sanzioni di comunità anche attraverso la promozione di un'effettiva sinergia tra enti del territorio, del terzo settore, associazioni di volontariato, delle imprese;
- CONSIDERATA la necessità di favorire l'implementazione del ricorso all'istituto della sospensione del procedimento con messa alla prova attraverso l'ampliamento delle opportunità di svolgimento del lavoro di pubblica utilità, mediante la stipula di convenzioni tra le sedi operative territoriali dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS o delle associazioni e organizzazioni ad esso affiliate, e i tribunali ordinari;
- CONSIDERATO che l'Ente si propone di promuovere e valorizzare la dignità e l'autonomia delle persone sorde, i loro pieni diritti di cittadinanza in tutti i campi della vita, l'autodeterminazione, l'accessibilità e l'informazione, l'educazione, la formazione e l'inclusione scolastica, post scolastica, professionale, lavorativa e sociale; favorire il collocamento lavorativo e l'attività professionale in forme individuali e cooperative, promuovere la lingua dei segni e la lingua dei segni tattile, la comunicazione totale e il bilinguismo, la riabilitazione, la cultura, lo sport, il tempo libero e le attività ricreative;
- CONSIDERATO che l'Ente Nazionale Sordi ETS APS esercita le funzioni di rappresentanza e di tutela degli interessi morali, civili, culturali ed economici dei sordi italiani, nonché dei sordi con disabilità aggiuntive, attribuitegli dallo Stato in quanto Ente morale (L. 12 maggio 1942 n. 889; L. 21 agosto 1950 n. 698; D.P.R. 31 marzo 1979).
- CONSIDERATO che l'Ente Nazionale Sordi ETS-APS opera su tutto il territorio nazionale con n. 104 Sezioni Provinciali, 18 Consigli Regionali ed oltre 50 rappresentanze intercomunali;
- CONSIDERATO che l'Ente Nazionale Sordi ETS-APS è associazione benemerita del Comitato Italiano Paralimpico ed è membro di Federazioni nazionali e internazionali;
- CONSIDERATO che l'Ente Nazionale Sordi ETS-APS è ente del terzo settore iscritto dal 16/06/2022 al Registro Unico Nazionale del Terzo Settore, di cui al Decreto Legislativo 3 luglio 2017, n. 117, sezione Associazioni di Promozione Sociale (precedentemente iscritto nel registro nazionale APS del Ministero del lavoro e delle politiche sociali);
- CONSIDERATO che la legge di bilancio 2017, al comma 86, dell'art. 1, modifica il comma 312 dell'art. 1 della legge n. 208 del 2015 (legge di stabilità 2016) ed estende l'operatività del Fondo

istituito presso il Ministero del lavoro e delle politiche sociali anche per i soggetti impegnati in lavori di pubblica utilità in quanto imputati con sospensione del procedimento per messa alla prova (art. 168 *bis* c.p.). Operatività del Fondo dapprima confermata, per gli anni 2018 e 2019, dalla legge di bilancio 2018, all'art. 1, comma 181, e, successivamente, resa stabile, a decorrere dal 2020, dal decreto legislativo 2 ottobre 2018, n. 124;

#### TUTTO CIO PREMESSO E CONSIDERATO

Il Ministero della giustizia, per il tramite del Dipartimento per la giustizia minorile e di Comunità, che interviene nella persona del Viceministro, Sen. Avv. Francesco Paolo Sisto e l'Ente Nazionale Sordi ETS-APS, che interviene nella persona del Presidente Angelo Raffaele Cagnazzo, convengono quanto segue.

#### Art. 1 – DEFINIZIONE

Per lavoro di pubblica utilità (di seguito LPU), da prevedere per la messa alla prova degli imputati maggiori di età, ai sensi dell'art. 168-bis c.p., deve intendersi una prestazione non retribuita in favore della collettività di durata non inferiore a dieci giorni, anche non continuativi, affidata tenendo conto anche delle specifiche professionalità ed attitudini lavorative dell'imputato, da svolgere presso lo Stato, le regioni, le province, i comuni, le aziende sanitarie o presso enti o organizzazioni, anche internazionali, che operano in Italia, di assistenza sociale, sanitaria e di volontariato.

#### Art. 2 – FINALITÀ

Con il presente accordo le parti si impegnano a promuovere la stipula di convenzioni locali per lo svolgimento del LPU e dichiarano di condividere la finalità di assicurare la dovuta corrispondenza tra le competenze professionali e le attitudini lavorative dell'imputato con lo svolgimento del LPU richiesto e secondo modalità che non pregiudichino le esigenze di lavoro, di studio, di famiglia e di salute dell'imputato.

A tal fine, gli uffici di esecuzione penale esterna (di seguito UEPE), come previsto dal comma 3, dell'art. 2, del D.M. 88/2015, favoriscono i contatti tra le sedi operative territoriali dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS o delle associazioni e organizzazioni ad esso affiliate e i Tribunali ordinari territorialmente competenti.

Il LPU potrà concretamente svolgersi sia presso le strutture e/o le sedi operative territoriali dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS e delle associazioni che ad esso fanno capo, che presso eventuali enti e associazioni a tale scopo convenzionati con l'Ente Nazionale Sordi ETS-APS, che eserciterà attività di coordinamento e supervisione e che per gli stessi si farà garante. In entrambi i casi, le strutture e/o le sedi presso le quali materialmente si svolgerà il LPU dovranno essere riportate in apposito elenco, passibile di aggiornamento, che costituisce parte integrante della convenzione da sottoscrivere a livello locale con il presidente del tribunale.

Nel già menzionato allegato, saranno riportati, per ciascuna struttura e/o sede l'indirizzo della sede legale, il numero di posti disponibili, nonché il nominativo e i contatti del responsabile.

Le strutture e/o le sedi dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS, nonché delle associazioni e delle organizzazioni ad esso affiliate, dovranno assicurare standard organizzativi idonei alla presa in carico di imputati per lo svolgimento del LPU e, in particolare, si dovranno impegnare a garantire l'assegnazione a ciascun imputato di un referente interno che dovrà seguire il corretto svolgimento delle attività lavorative non retribuite, oltre a costituire un riferimento sia per gli UEPE che per i tribunali.

La struttura presso la quale si svolgerà il LPU, prima di rilasciare la dichiarazione di disponibilità, valuterà la rispondenza del richiedente alle proprie specifiche esigenze, avendo la facoltà di recusare il richiedente medesimo.

Con il presente protocollo, ci si propone, inoltre, di favorire la stipula fra gli UEPE e le sedi dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS, nonché delle associazioni e delle organizzazioni ad esso affiliate, di accordi locali tesi ad assicurare all'imputato e, più in generale al soggetto sottoposto a provvedimenti dell'autorità giudiziaria, l'accesso a programmi e attività per la promozione dell'educazione alla legalità, nonché dei valori della solidarietà, della mutualità, dell'inclusione e della promozione sociale di gruppi svantaggiati, della sicurezza sociale e di sviluppo del senso di cittadinanza, di giustizia e il rispetto delle leggi.

Il presente accordo si propone di favorire nell'imputato l'accettazione della funzione riparativa della misura, mediante specifiche attività non retribuite di risarcimento del *vulnus* che l'illecito ha provocato alla collettività e, inoltre:

1. lo sviluppo del senso di cittadinanza, di giustizia e il rispetto delle leggi;
2. la promozione della cultura della legalità, come forma di prevenzione della recidiva e di garanzia della sicurezza sociale;
3. l'accettazione delle sanzioni in un'ottica di assunzione di responsabilità e desiderio di riparazione;
4. la promozione di comportamenti orientati ad una responsabile partecipazione alla vita sociale;
5. l'accesso dell'imputato e, più in generale del soggetto sottoposto a provvedimenti dell'autorità giudiziaria, a programmi di educazione civica e alla legalità e ad attività per la promozione dei valori della solidarietà, della mutualità, dell'inclusione e della promozione sociale di gruppi svantaggiati, della sicurezza sociale e di sviluppo del senso di cittadinanza, di giustizia e il rispetto delle leggi.

I soggetti che saranno ammessi allo svolgimento del LPU presteranno le seguenti attività, rientranti nei settori di impiego indicati dal DM n. 88/2015, art. 2, comma 4, di cui alle lettere: a. prestazioni di lavoro per finalità sociali e socio-sanitarie nei confronti di persone alcolodipendenti e tossicodipendenti, diversamente abili, malati, anziani, minori e stranieri; d. prestazioni di lavoro per la fruibilità e la tutela del patrimonio culturale e archivistico, inclusa la custodia di biblioteche, musei, gallerie o pinacoteche; e. prestazioni di lavoro nella manutenzione e fruizione di immobili e servizi pubblici, inclusi ospedali e case di cura, o di beni del demanio e del patrimonio pubblico, compresi giardini, ville e parchi, con esclusione di immobili utilizzati dalle Forze armate o dalle Forze di polizia; f. prestazioni di lavoro inerenti a specifiche competenze o professionalità del soggetto.

L'attività non retribuita in favore della collettività sarà svolta in conformità con quanto disposto nel programma di trattamento e dall'ordinanza di ammissione alla prova; il programma specificherà le mansioni alle quali viene adibito il soggetto, fra quelle comprese all'art. 2, comma 4, lettere a), d), e) ed f) del DM n. 88/2015, la durata e l'orario di svolgimento della prestazione lavorativa, nel rispetto delle esigenze di vita dei richiedenti, dei diritti fondamentali e della dignità della persona.

L'UEPE, che redige il programma di trattamento, cura per quanto possibile la conciliazione tra le diverse esigenze dell'imputato e della sede locale dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS o delle associazioni o delle organizzazioni affiliate, sia nella fase di istruzione del procedimento di messa alla prova, sia durante l'esecuzione dell'attività di pubblica utilità, anche in funzione di eventuali variazioni del programma dell'attività lavorativa non retribuita, da sottoporre all'approvazione del giudice competente.

Come stabilito dalla normativa vigente, è fatto divieto alla sede locale dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS o delle associazioni o delle organizzazioni affiliate, di corrispondere agli imputati impegnati nelle prestazioni lavorative una retribuzione, in qualsiasi forma, per l'attività da essi svolta. Per quanto non espressamente previsto nel presente protocollo, si rinvia a quanto stabilito dal DM 88/2015 e dalle norme che regolano la disciplina del LPU degli imputati ammessi alla sospensione del processo e messa alla prova.

### Art. 3 – COMPETENZE E AZIONI

L'Ente Nazionale Sordi ETS-APS si impegna a sollecitare le proprie sedi operative territoriali e quelle delle associazioni e delle organizzazioni affiliate affinché:

1. individuino il numero massimo di imputati che possono essere inseriti contemporaneamente nei servizi facenti capo alle sedi operative territoriali dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS e, eventualmente, delle associazioni e delle organizzazioni ad esse affiliate;
2. specifichino le tipologie di attività da far svolgere in concreto agli imputati presso i servizi dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS e, eventualmente, presso quelli delle associazioni ed organizzazioni ad esso affiliate;
3. indichino, per ogni sede operativa territoriale convenzionata, un referente cui l'UEPE possa rivolgersi per acquisire informazioni sull'andamento del LPU;
4. assicurino all'imputato e, più in generale al soggetto sottoposto a provvedimenti dell'autorità giudiziaria, l'accesso a programmi di educazione civica e alla legalità e ad attività per la promozione dei valori della solidarietà, della mutualità, dell'inclusione e della promozione sociale di gruppi svantaggiati, della sicurezza sociale e di sviluppo del senso di cittadinanza, di giustizia e il rispetto delle leggi

Il DGMC, tramite i propri uffici territoriali, si impegna a:

1. fornire alle sedi operative territoriali dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS, nonché delle associazioni e delle organizzazioni affiliate, tutti i chiarimenti e le delucidazioni necessarie alla piena comprensione delle



finalità dell'istituto della messa alla prova per gli adulti e, in particolare, dello svolgimento del lavoro di pubblica utilità che gli imputati sono chiamati a svolgere;

2. favorire i contatti tra le sedi operative territoriali dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS, delle associazioni e delle organizzazioni ad essa affiliate ed i tribunali ordinari insistenti sul territorio di competenza dell'ufficio;
3. supportare le sedi operative territoriali dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS, delle associazioni e delle organizzazioni ad esso affiliate, al fine di pervenire alla stipula della convenzione, secondo lo schema di cui alla delega conferita in data 9 settembre 2015 dal Guardasigilli ai Presidenti dei tribunali ordinari, fornendo alle stesse tutte le informazioni necessarie;
4. favorire la stipula fra gli UEPE e le sedi dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS, nonché le associazioni e organizzazioni ad essa affiliate, di accordi locali tesi ad assicurare all'imputato e, più in generale al soggetto sottoposto a provvedimenti dell'autorità giudiziaria, l'accesso a programmi di educazione civica e alla legalità e ad attività per la promozione dei valori della solidarietà, della mutualità, dell'inclusione e della promozione sociale di gruppi svantaggiati, della sicurezza sociale e di sviluppo del senso di cittadinanza, di giustizia e il rispetto delle leggi.

L'UEPE e le sedi operative territoriali dell'Ente Nazionale Sordi ETS-APS o delle associazioni e organizzazioni ad essa affiliate, definiscono di concerto le modalità di collaborazione e di comunicazione più funzionali ad assicurare l'efficace attuazione della convenzione.

#### Art. 4 – ONERI ECONOMICI

Gli oneri per la copertura assicurativa contro gli infortuni e le malattie professionali, nonché riguardo alla responsabilità civile verso terzi, dei soggetti avviati al lavoro di pubblica utilità, è a carico dell'ente che provvederà, in caso di eventuale sinistro, ad effettuare tempestivamente le comunicazioni agli uffici competenti. L'Ente Nazionale Sordi ETS-APS o le associazioni ad esso affiliate, potranno beneficiare, per quanto concerne l'assicurazione contro gli infortuni e le malattie professionali, del Fondo istituito presso il Ministero del lavoro e delle politiche sociali, previsto all'art. 1 comma 86 della legge di bilancio 2017 e reso stabile, a decorrere dal 2020, dal decreto legislativo 2 ottobre 2018, n. 124.

#### Art. 5 – CABINA DI REGIA

Per l'implementazione e la realizzazione degli obiettivi del presente Protocollo, è Costituita una Cabina di Regia a livello nazionale composta da rappresentanti individuati da ciascuna delle parti.  
La partecipazione alla Cabina di Regia è a titolo gratuito e senza alcun onere.

#### Art. 6 – DISPOSIZIONI FINALI

Il presente protocollo è esecutivo dopo la avvenuta sottoscrizione delle parti.  
Esso ha durata annuale dalla data della sottoscrizione e sarà considerato tacitamente rinnovato, salvo comunicazione scritta di disdetta da una delle parti entro due mesi dalla scadenza.

Il protocollo verrà automaticamente integrato da eventuali norme di legge o disposizioni di carattere generale che dovessero entrare in vigore in epoca successiva alla stipula dello stesso.

Qualora uno dei contraenti non osservi gli impegni assunti, l'altra parte si riserva la facoltà di recedere dal presente protocollo, previo preavviso di un mese.

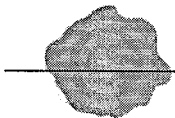
Letto, confermato e sottoscritto

Roma,

***Ministero della Giustizia***

***Il Viceministro***

*Francesco Paolo Sisto*  
FRANCESCO PAOLO SISTO  
MINISTERO DELLA GIUSTIZIA  
06.03.2024 12:57:55  
GMT+01:00



***Ente Nazionale Sordi ETS-APS***

***Il Presidente***

*Angelo Raffaele Cagnazzo*  
Firmato digitalmente da:  
CAGNAZZO ANGELO RAFFAELE  
Firmato il 15/03/2024 13:11  
Seriale Certificato: 667364  
Valido dal 11/08/2021 al 11/08/2024  
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

